



MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA UEFA

La final de la UEFA Champions League es el eje y el momento culminante del calendario del fútbol de clubes europeo y un acontecimiento esperado con ganas e ilusión en todo el continente. Este emblemático trofeo es el más codiciado por los clubes y los futbolistas más importantes de Europa.

Kiev, la maravillosa capital de Ucrania, acoge la final de esta temporada. Como es habitual, durante los días previos al partido, los aficionados podrán disfrutar en el UEFA Champions Festival de multitud de divertidas actividades relacionadas con el fútbol. De hecho, el festival promete convertirse en una experiencia inolvidable para quienes visiten Kiev con el objetivo de animar a sus héroes, tanto dentro como fuera del estadio.

Los aficionados son la razón de ser y el alma del fútbol. Los seguidores de los dos finalistas contribuirán de manera decisiva a crear un ambiente electrificante en el estadio NSC Olimpiyskiy y en el Champions Festival. Kyiv está deseando dar la bienvenida a todos los visitantes, y yo estoy convencido de que nos llevaremos muchos recuerdos inolvidables de nuestra estancia en Ucrania.

¡Disfruten de esta gran ocasión!

Aleksander Čeferin
 Presidente de la UEFA

#UCLfinal
 UEFA.com

CÓMO LLEGAR A KYIV

El NSC Olimpiyskiy está situado en el centro de Kyiv, en una ubicación ideal con varias líneas de metro en los alrededores del estadio. Se encuentra a 15 minutos a pie del Champions Festival y de los puntos de encuentro de los aficionados, y a 30 minutos a pie del centro neurálgico del transporte por ferrocarril de la ciudad y de las principales atracciones turísticas.

En avión

AEROPUERTO DE BORYSPIL (KBP)
www.kbp.aero/en

El principal aeropuerto internacional de Kyiv dispone de excelentes conexiones con la mayoría de los grandes aeropuertos de Europa y se encuentra a unos 40 km del centro de la ciudad. Para la final, el 25 y el 27 de mayo, funcionará una línea especial del autobús lanzadera totalmente gratuita, con salida cada 15 minutos desde las 07:00 hasta las 21:00, que unirá la Terminal D con la parada de metro de Boryspilskia. Desde allí, pueden usar la red de metro de la ciudad para llegar a sus destinos.

Aquellos visitantes que lleguen al aeropuerto de Boryspil en vuelo chárter (Terminal B) dispondrán de un servicio gratuito de autobuses lanzadera hasta el punto de encuentro de Palats Ukraina (véase la sección dedicada a los puntos de encuentro de los aficionados).

AEROPUERTO DE ZHULYANY (IEV)
www.iev.aero/en

Los pajaros que lleguen a este aeropuerto internacional pueden coger la línea 9 del trolebús para desplazarse al centro de la ciudad (el trayecto dura unos 30 minutos).

En tren

Los trenes de alta velocidad unen Kyiv con las principales ciudades del país. Los diferentes trayectos duran de cuatro a siete horas. Vale la pena tener en cuenta que Ucrania dispone de excelentes trenes nocturnos, que proporcionan una buena alternativa si no es posible reservar un hotel en la ciudad. Como el principal nudo de conexiones de ferrocarril se encuentra a tan solo 30 minutos a pie del estadio, puede que les interese buscar alojamiento en otras ciudades, como Leópolis (Lviv) u Odesa. Viajar a Ucrania en tren puede implicar un trayecto demasiado largo, un detalle que deberán tener en cuenta a la hora de planificar el viaje. www.uz.gov.ua/en

By car

Los aficionados que se desplacen en coche desde Leópolis (Lviv), Polonia o Europa Occidental deberán usar las autopistas M-06 o M-07 para llegar a Kyiv; quienes lleguen desde Odesa y el sur, deberán tomar la M-05; y quienes vengan del norte y del este, deberán hacerlo por la M-01 y la M-03. Sin embargo, debido a las disposiciones de tráfico específicas que regirán en la final, los espectadores no dispondrán de aparcamientos alrededor del estadio, y la mayoría de las vías del centro de la ciudad estarán cerradas o tendrán restricciones al tráfico. closed or restricted.

Consejos de viaje

- Planifiquen el viaje para llegar temprano el día del partido y poder disfrutar así del Champions Festival antes de la final.
- Viajen ligeros de equipaje. Las bolsas grandes y las mochilas están prohibidas en el interior del estadio. Pueden dejarlas en las consignas que funcionarán en los puntos de encuentro de los aficionados.
- Planifiquen el viaje de modo que puedan llegar al estadio hacia las 18:45, a tiempo para la apertura de las puertas, para no perderse ni un minuto de la ceremonia inaugural.
- Después del partido, quédense en Kyiv y disfruten de todo lo que ofrece la ciudad. La mayoría de bares y restaurantes permanecerán abiertos toda la noche.

CÓMO DESPLAZARSE POR KYIV

A pie

El centro de Kyiv es un lugar estupendo para recorrer a pie el día de la final. Los puntos de encuentro de los aficionados están bien situados cerca de todos los nudos de transporte, lugares de interés, el Champions Festival y el estadio. El Champions Festival está situado en pleno centro de la ciudad, en la calle Khreshchatyk.

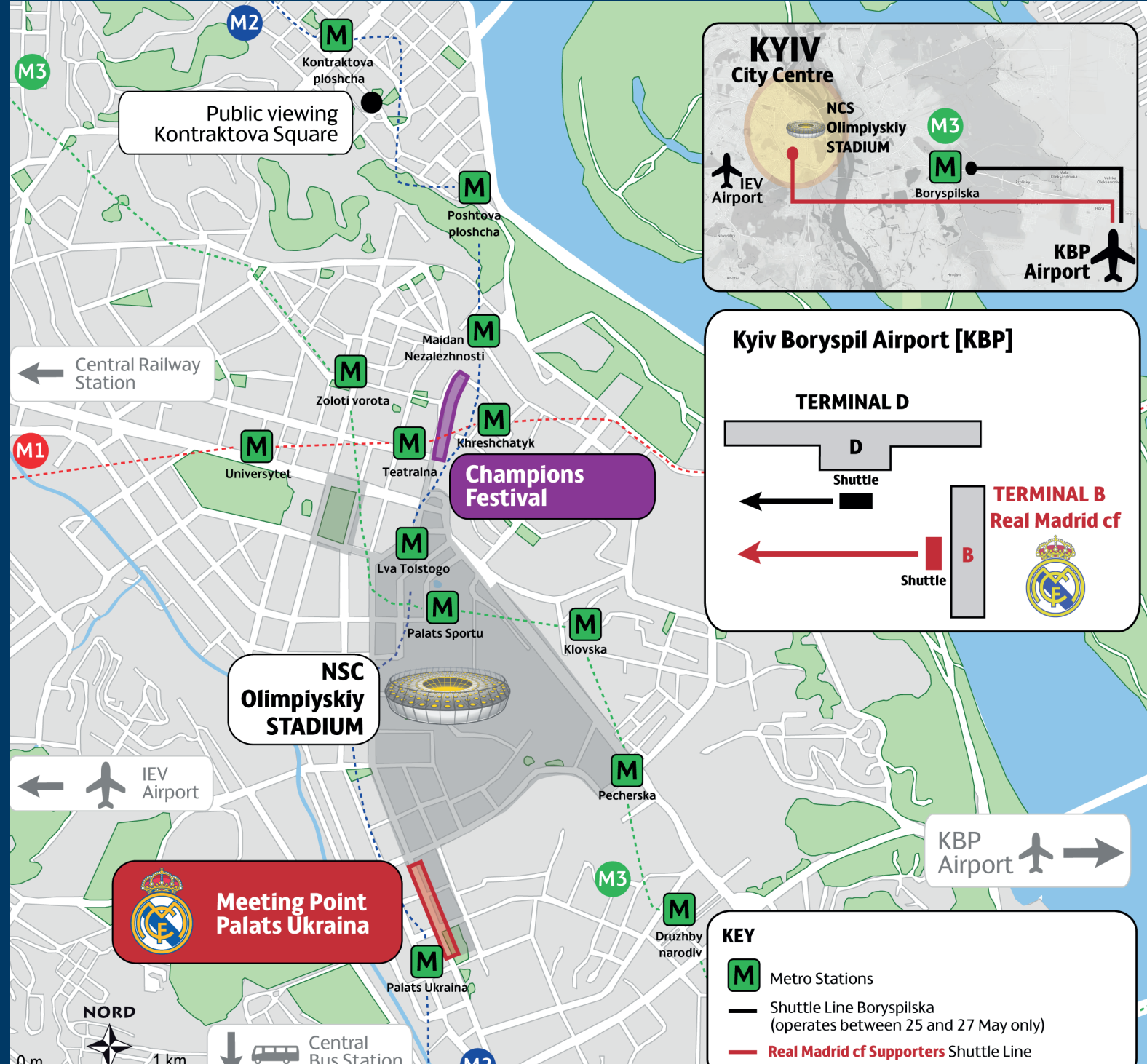
Transporte público

Los poseedores de entradas podrán usar gratuitamente los transportes públicos municipales el día del partido, lo que ofrecerá a los aficionados la excelente oportunidad de desplazarse por toda la ciudad y visitar las principales atracciones turísticas de Kiev.

Taxi/Uber

El taxi es un medio de transporte muy cómodo para desplazarse por Kyiv. Desde el aeropuerto de Boryspil hasta el centro de la ciudad se tarda unos 30-40 minutos en taxi, y la carrera cuesta 400 UAH (15 €). Los taxis aceptan tarjetas de crédito siempre y cuando se les comunique este método de pago en el momento de hacer la reserva. Para reservar un taxi pueden usar la aplicación Uklon, disponible en la mayoría de plataformas móviles.

Está prohibida la circulación de taxis y vehículos de alquiler dentro del perímetro de seguridad del estadio. Las paradas de taxis y vehículos de alquiler en las inmediaciones del estadio se encontrarán en la calle Antonovycha (para las puertas de la zona oeste), en la calle Baseyna (para la puerta de la zona norte) y en el bulevar Taras Shevchenko (para la puerta de la zona norte y el Champions Festival).



TOP 10 IN KYIV

- Andriyivsky Uzviz**
 Conocida como "el Montmartre de Kyiv", esta calle es una de las joyas culturales de la capital ucraniana. Con sus numerosas galerías y talleres, Andriyivsky Uzviz ha sido desde siempre el hogar de los artistas de Kiev.
- La deliciosa gastronomía ucraniana**
 Los visitantes de Kiev no pueden marcharse de la ciudad sin haber probado los varéniques (varenyky en ucraniano), un plato tradicional ucraniano consistente en un tipo de pasta rellena, ni la legendaria borsch (sopa de remolacha).
- La ciudad de las cúpulas doradas**
 La belleza del complejo del monasterio de Kyivo-Pecherska Lavra y la majestuosa Catedral de Santa Sofía, ambos sitios declarados Patrimonio de la Humanidad de la UNESCO, maravillarán a los visitantes.
- Diversión al aire libre a orillas del Dniéper**
 El río Dniéper atraviesa la ciudad de Kyiv y la divide dos. La isla de Truhaniv es el lugar perfecto para pasear o montar en bicicleta. También pueden embarcarse en un crucero por el río para disfrutar de las espectaculares vistas de las colinas que rodean Kiev.
- Monumentos soviéticos colosales**
 Kyiv era la tercera ciudad más poblada de la Unión Soviética, por lo que no es de extrañar que la herencia soviética se encuentre a cada paso. No se pierdan el enorme monumento conmemorativo Rodina Mat ("Madre patria"). Con sus 102 metros de altura, es un elemento distintivo del perfil de la ciudad.

Espectáculos y entretenimiento
 Kyiv es una capital vibrante con una abundante oferta diaria de espectáculos.

Uno de los mayores museos al aire libre de Europa
 El Museo Pyrohovo de Arquitectura Popular es el lugar perfecto para conocer cómo han vivido los ucranianos a lo largo de los siglos. Con 300 ejemplos de arquitectura popular de toda Ucrania y 40.000 objetos domésticos tradicionales, el Pyrohovo constituye una experiencia museística al aire libre única en su género.

El Modernismo ucraniano
 El ecléctico paisaje urbano de Kyiv convierte la ciudad en un destino perfecto para amantes de la arquitectura. El estilo arquitectónico modernista de Kiev es el equivalente al Modernismo o art nouveau de Europa Occidental. Su pionero fue Wladislaw Horodecki, creador de la impresionante Casa del Actor de estilo neomodéjar y de uno de los monumentos más enigmáticos de Kiev, la espléndida Casa de las Quimeras.

Metro monumental de Kyiv
 El metro de Kiev es realmente impresionante: desde los coloridos frescos que representan la herencia de la Rus de Kiev medieval en la estación de Zoloti Vorota hasta los bustos de mármol blanco de científicos y poetas en la estación de Universytet, por no mencionar el laberinto de pasillos de trasbordo soviéticos. Además, ha batido récords, pues la estación de Arsenalna está considerada la más profunda del mundo.

Festivales y acontecimientos futbolísticos
 El Champions Festival se encuentra en la calle Khreshchatyk y la entrada es gratuita. Además, en la plaza de Santa Sofía se colocará un trofeo gigante de la Champions League. En varios lugares del centro de Kyiv encontrarán puntos especiales para hacer fotografías. Saquen las fotos y súbanlas a un sitio web especial para tener la posibilidad de ganar premios fantásticos. Los códigos QR que encontrarán en esos puntos para fotografías les proporcionarán toda la información que necesiten.

UEFA CHAMPIONS FESTIVAL

El UEFA Champions Festival se situará en el magnífico centro urbano de Kyiv. Con más entretenimiento, música y actividades futbolísticas que nunca, este festival se convertirá en el sitio que todos los aficionados deberán visitar durante la semana de celebraciones de la final de la UEFA Champions League.

La entrada es gratuita. El festival proporcionará a los visitantes la posibilidad de disfrutar de una auténtica experiencia Champions League en una de las ciudades del mundo que más pasión siente por el deporte. Estas son algunas de las atracciones más destacadas del festival:

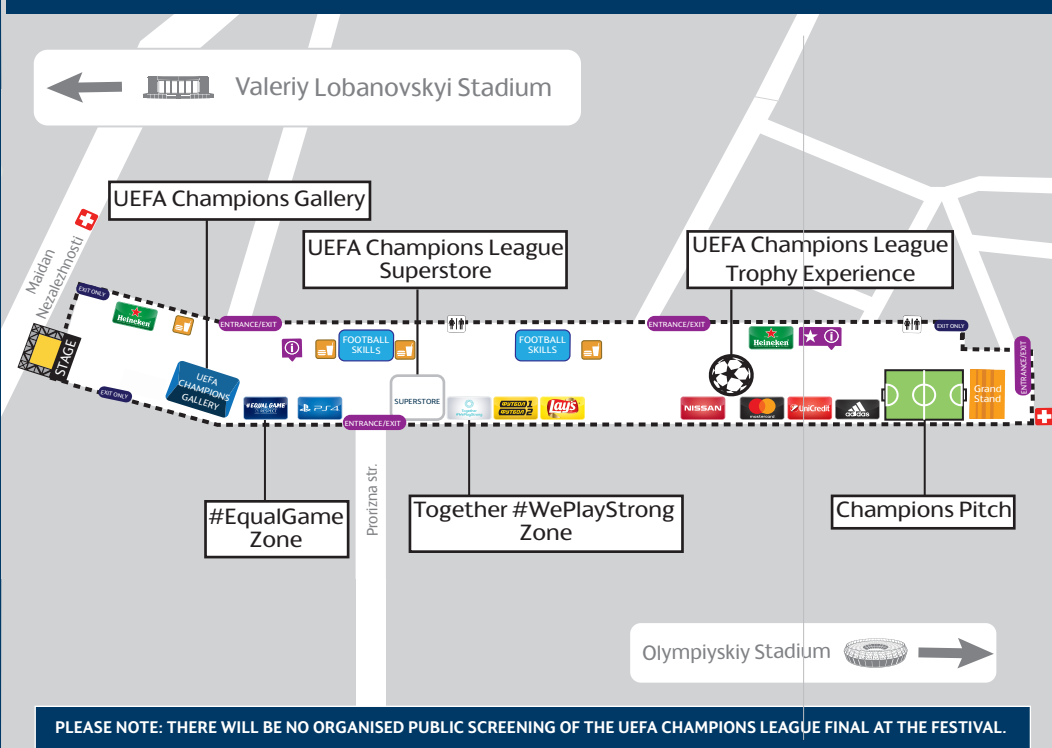
- Vengan a disfrutar de la ceremonia de inauguración del UEFA Champions Festival, que tendrá lugar el jueves 24 de mayo de 2018 a las 10:00 de la mañana e incluirá la llegada del trofeo.
- Háganse una foto con el trofeo de la UEFA Champions League en el Ultimate Stage Star Ball Dome, con el impresionante fondo de la calle Khreshchatyk.
- Visiten la UEFA Champions Gallery para contemplar algunos de los momentos más emblemáticos de las finales de la UEFA Champions League femeninas y masculinas, y una exposición de las camisetas de los 32 clubes que han participado en esta temporada de la UEFA Champions League masculina.
- Conozcan a antiguas estrellas de la Champions League en una de las sesiones de firmas de autógrafos del embajador.
- No se pierdan el UEFA Ultimate Champions Tournament (a partir de las 16:00 del viernes 25 de mayo), donde jugadores legendarios de la UEFA Champions League se verán las caras en un torneo de fútbol 5 disputado en el UEFA Champions Pitch.
- Disfruten de las actuaciones de algunos de los mejores DJ, grupos y artistas de Kyiv y de toda Ucrania en el escenario principal del festival.
- Sigan el mejor fútbol juvenil del mundo en el torneo adidas Young Champions Tournament el

- viernes 25 de mayo.
- Pongan a prueba sus habilidades en las actividades futbolísticas organizadas por los socios de la Champions League y mídanse con algunos de los malabaristas del balón más famosos del mundo.
- Compitan por ganar premios increíbles y consigan divertidos recuerdos de la Champions League para toda la familia.

El Champions Festival permanecerá abierto desde el jueves 24 de mayo hasta el domingo 27 de mayo durante los horarios siguientes:

Jueves y viernes: 11:00–23:00
 Sábado: 11:00–20:00
 Domingo: 11:00–21:00

El festival del fútbol llenará el centro de Kiev con un ambiente festivo y actividades para toda la familia. ¡No se lo pierdan!



EN EL ESTADIO

Información del estadio
 Les rogamos que sigan las señales y accedan al estadio por la puerta que se especifica en el plano contenido en su entrada, para llegar al asiento que tengan asignado. Deberán llegar al estadio antes de las 19:45 para disponer de tiempo suficiente para pasar por las minuciosas verificaciones de las entradas y comprobaciones de seguridad.

El estadio abrirá las puertas a las 18:45, y el partido empezará a las 21:45 (hora local).

Por razones de seguridad, estos horarios de apertura están sujetos a cambios.

Viajen ligeros de equipaje. Estarán prohibidas en el estadio las bolsas y mochilas de un tamaño superior a 20x25x45 cm, así como también las botellas de plástico o de vidrio.

Guarden las entradas en un lugar seguro y ténganlas a mano para su inspección conforme se acerquen al estadio.

Las entradas perdidas o robadas no se restituirán, y a quienes posean entradas duplicadas se les denegará el acceso al estadio.

Lean con atención los términos y condiciones impresos en el reverso de su entrada.

Reglamento del estadio

Por el solo hecho de acceder al estadio, consenten que su imagen y su voz se usen en fotografías y retransmisiones en directo y en diferido, y en grabaciones audiovisuales del acontecimiento, tanto durante su celebración como en el futuro.

Se comprometen además a seguir las instrucciones de los agentes de policía, del personal del cuerpo de bomberos, de los equipos de rescate, del personal de seguridad, de los locutores del estadio, de los guardas y de los voluntarios.

El personal de seguridad está autorizado por el organizador del partido a prohibir la entrada a toda persona (i) que se encuentre bajo la influencia de las drogas o el alcohol, (ii) que porte armas u otros materiales peligrosos, o (iii) que suponga un peligro para la seguridad de los demás visitantes o del estadio. Toda infracción administrativa se tramitará de acuerdo con la legislación local.



PUNTO DE ENCUENTRO DE PALATS UKRAINA

Palats Ukraina se convertirá en el punto de encuentro para los seguidores del Real Madrid CF.

Este punto de encuentro se halla en un lugar ideal, justo al lado de la parada de metro del mismo nombre y a tan solo 15 minutos a pie del estadio.

Desde él se puede llegar con total facilidad a las principales atracciones de la ciudad (incluido el Champions Festival), situadas a solo tres paradas de metro. Además, se encuentra muy cerca de numerosos bares y restaurantes (con horarios de apertura ampliados).

El punto de encuentro de Palats Ukraina es un lugar muy práctico para que se reúnan los seguidores del Real Madrid, tanto antes de dirigirse hacia el estadio como de camino al aeropuerto después del partido.

Todos los autobuses lanzadera del aeropuerto para los seguidores del Real Madrid saldrán desde el mismo lugar después del partido, y los horarios de salida variarán dependiendo de la hora de los vuelos. Los autobuses partirán desde 30 andenes diferentes de la calle Velyka Vasylykivska, como se indica en el plano.

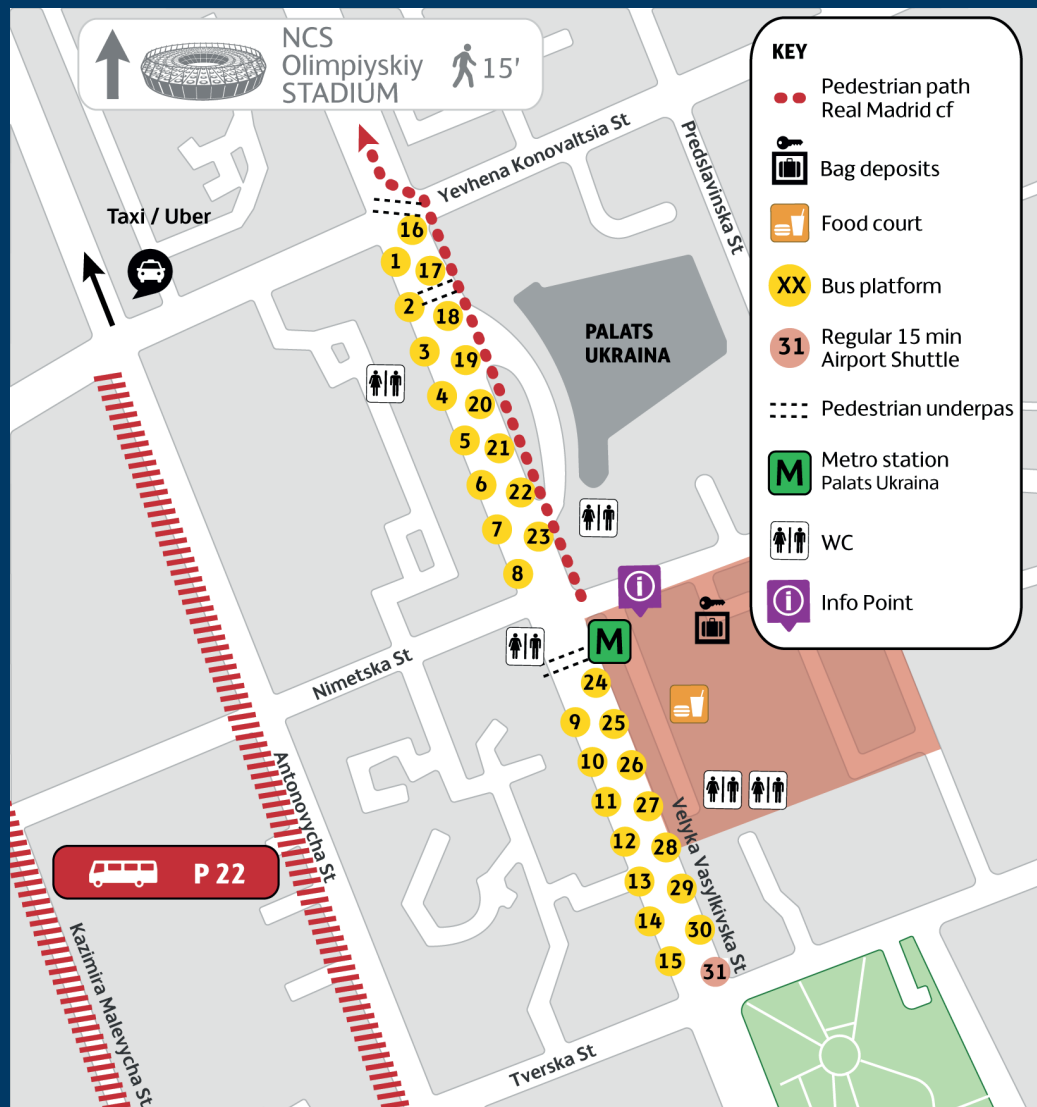
Solo se permitirá subir a los autobuses a aquellos pasajeros que tengan la tarjeta de embarque correcta para los correspondientes vuelos. Los autobuses partirán dos horas antes de la hora de salida del vuelo. Procuren llegar al andén al menos 30 minutos antes de la salida del autobús para montarse en él a tiempo y facilitar las operaciones de partida.

Les rogamos que sigan todas las instrucciones que reciban del personal en el punto de encuentro de los aficionados y en los andenes.

El punto de encuentro de Palats Ukraina dispondrá de puestos de comida y bebida, aseos e información sobre los vuelos durante toda la noche (hasta las 06:00 de la mañana siguiente), por lo que ofrecerá a los seguidores del Real Madrid un buen lugar en el que esperar al autobús que los llevará al aeropuerto.

SERVICIO DE CONSIGNA

Les rogamos que viajen ligeros de equipaje, pues solo se podrán entrar al estadio artículos pequeños (véase la información del estadio para conocer los detalles). Si necesitan llevar consigo una bolsa grande, cerca del punto de encuentro tendrán a su disposición un servicio de consigna.



- KEY**
- Pedestrian path Real Madrid cf
 - Bag deposits
 - ☺ Food court
 - XX Bus platform
 - 31 Regular 15 min Airport Shuttle
 - Pedestrian underpas
 - M Metro station Palats Ukraina
 - ♿ WC
 - i Info Point

#UCLfinal



Умовні позначки - Legend

- M1 Червона лінія метро Red Metro Line
- M2 Синя лінія метро Blue Metro Line
- M3 Зелена лінія метро Green Metro Line
- M4 Жовта лінія метро Yellow Metro Line
- M5 Пурпурова лінія метро Purple Metro Line
- M6 Помаранчева лінія метро Orange Metro Line
- M7 Коричнева лінія метро Brown Metro Line
- M8 Сіра лінія метро Grey Metro Line
- M9 Чорна лінія метро Black Metro Line
- M10 Біла лінія метро White Metro Line
- M11 Рожева лінія метро Pink Metro Line
- M12 Блава лінія метро Light Blue Metro Line
- M13 Світло-зелена лінія метро Light Green Metro Line
- M14 Світло-жовта лінія метро Light Yellow Metro Line
- M15 Світло-пурпурова лінія метро Light Purple Metro Line
- M16 Світло-помаранчева лінія метро Light Orange Metro Line
- M17 Світло-коричнева лінія метро Light Brown Metro Line
- M18 Світло-сіра лінія метро Light Grey Metro Line
- M19 Світло-чорна лінія метро Light Black Metro Line
- M20 Світло-біла лінія метро Light White Metro Line

OBSERVACIONES SOBRE EL TRANSPORTE PÚBLICO

Kyiv posee una amplia red de metro compuesta por tres líneas diferentes, que proporcionan un buen acceso al NSC Olimpiyskiy y a las principales atracciones turísticas situadas en el centro de la ciudad. Además del metro, la ciudad cuenta con excelentes redes de autobús y trolebús.

Después del partido, el metro seguirá abierto hasta muy tarde (hasta las 03:00), de manera que los aficionados no tendrán problemas para llegar a sus hoteles aunque el encuentro se vea abocado a la prórroga y a los penaltis.

Tengan en cuenta que la estación de metro Olimpiyska de la línea azul (línea M2) estará cerrada el día del partido a partir de las 18:00, para facilitar el control de multitudes en las proximidades de los accesos al estadio.

Todos los poseedores de entradas podrán viajar gratis en los transportes públicos de la ciudad durante el día del partido con solo mostrar su entrada para el partido o su vale de transporte*. Esto incluye todas las modalidades de transportes municipales de la ciudad, incluido el histórico funicular que lleva a orillas del río Dniéper, cerca de la zona de visionado público de Poshtova Ploshcha.

* véase condiciones de uso del vale de transporte